FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

54 — 30

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 54 Algoma East — S. District No. 76 — Enumeration District / District du recenseur No. 66 — in / dans Grand Trunk Pacific Railway (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John K. Cameron — Enumerator. / Recenseur. — June 10th 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, households or institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collecting number if in township; parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married or widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If not immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account.	WAGE EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in factory, shop," "in coal mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of work (per day) at chief occupation.	Hours of work (per day) at other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in coming year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language now commonly spoken.	Can (1) converse in English only, (2) converse in English and French, (3) converse in English and other language, (4) converse in French only, (5) converse in French and other language, (6) converse in other languages only.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉ DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison (pour la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié (ve), veuf (ve) ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants arrivés au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou débours de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "chantier de bois," "mine de charbon," "usine," "boutique," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à diverses ou à l'emploi autre que le principal ou au métier.	Heures de travail par jour, emploi principal.	Heures de travail par jour, autre que l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou des débours de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure, s'il est employé à l'heure.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Pour la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance à courir.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Peut (1) converser en français seulement, (2) converser en français et en anglais, (3) converser en français et en autre langue, (4) converser en anglais seulement, (5) converser en anglais et en autre langue, (6) converser en autres langues seulement.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Fadurski Mike	Mile 151	m		S	April	1884	25	Russia	1907		Russian	Russian	R. Catholic	Laborer					C.P.R.	32		60		480						yes	yes	Roman			
2		Dicostuk Wm		m		S	Sept	1889	21	Russia	1908		Russian	Russian	R. Catholic	Laborer					C.P.R.	32		60		540						yes	yes	Russian			
3		Monchuk Alex		m		S	March	1893	28	Russia	1908		Russian	Russian	R. Catholic	Laborer					C.P.R.	32		60		540						yes	yes	Russian			
4		Shmorok John		m		S		1891	20	Russia	1911		Russian	Russian	R. Catholic	Laborer					C.P.R.											yes	yes	Russian			
5		Monchuk Stephen		m		S	March	1886	25	Russia	1908		Russian	Russian	R. Catholic	Laborer					C.P.R.	32		60		473						yes	yes	Russian			
6		Horaski Mike		m		S	April	1886	25	Russia	1907		Russian	Russian	R. Catholic	Laborer					C.P.R.	32		60		540						yes	yes	Russian			
7		Stephonach Peter		m		S	May	1886	25	Russia	1908		Russian	Russian	R. Catholic	Laborer					C.P.R.	32		60		540						yes	yes	Russian			
8		Stephonach John		m		m	Oct	1879	32	Russia	1908		Russian	Russian	R. Catholic	Laborer					C.P.R.	32		60		432						yes	yes	Russian			
9		Mushchuk Ellen		m		m	Feb	1882	29	Russia	1908		Russian	Russian	R. Catholic	Laborer					C.P.R.	32		60		600						yes	yes	Russian			
10		Stanich Ellen		m		m	Dec	1877	34	Russia	1903		Russian	Russian	R. Catholic	Laborer					C.P.R.	50		60		650						yes	yes	Russian			
11		Pashia Wm		m		S	March	1878	33	Irish			French	Canadian	R. Catholic	Laborer					C.P.R.	40		60		350						yes	yes	E. & F.			
12		Wrong Gordon		m		S	Dec	1889	22	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk					C.P.R.	52		54		468			2.5.20		80	yes	yes	E			
13		Hardy Bush		m		S	March	1893	18	O			English	Canadian	Anglican	Laborer					C.P.R.	52		60		720						yes	yes	E			
14		Frankly Joseph		m		S	Jan	1827	82	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Laborer					C.P.R.	52		60		720						yes	yes	E. & F.			
15		Costello Matthew		m		S	July	1891	22	Ireland	1908		Irish	Irish	R. Catholic	Laborer					C.P.R.	52		60		624						yes	yes	E. & F.			
16		McEwen David		m		S	Oct	1861	44	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cook					C.P.R.	52		24		1200						yes	yes	E.			
17		Nicholson Henry		m		S	Feb	1889	17	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Cook					C.P.R.	10		60		200						yes	yes	E			
18		Witherspoon Henry H.	Mile 153	m	Head	m	Oct	1881	40	Nova Scotia	1911		Irish			Engineer					C.P.R.					2400						yes	yes	E. & F.			
19	50 52	Witherspoon Sophia		F	Wife	m	Aug	1877	34	Nova Scotia	1911					none	NS															yes	yes	E. & F.			
20		Witherspoon Louisa		F	Daughter	S	June	1902	9	U.S.A.	1911		American			none	NS															yes	yes	E.			
21		Lenehan Mary		F	Guest	S		1891	20	England	1908		Austrian	Irish	R. C.	Domestic					C.P.R.											yes	yes	E. & F.			
22	51 53	Copland Alex		m	Head	m	Jan	1876	35	Scotland	1893		Scotch	Canadian	Presbyterian	C. Taker					C.P.R.	52		60		960						yes	yes	English			
23		Copland Mary		F	Wife	m		1879	32	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS															yes	yes	English			
24		Copland Alex		m	Son	S	Jan	1901	11	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	none	NS															yes	yes	English			
25	52 54	Grady John B.		m	Head	S		1887	24	U.S.A.			Scotch	Canadian	Methodist	C. Engineer					C.P.R.	52		60		780			2.0.0		84	yes	yes	English			
26	98 95	McLeod Everett		m	Head	S	Dec	1888	23	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Book Keeper					C.P.R.	52		60		1040			1.0.0.0		28	yes	yes	English			
27		McLeod Everett		m	Son	S	Nov	1891	20	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	P. Master					C.P.R.	52		60		440			1.0.0.0		2.2	yes	yes	English			
28		Sullivan Anthony B.		m	"	S	March	1891	20	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Telegraph					C.P.R.	52		24		600			1.0.0.0		2.2	yes	yes	English			
29	94 96	Edwards Henry		m	Head	m	April	1881	30	England	1910		English	Canadian	Anglican	Laborer					C.P.R.	52		60		780			1.0.0		2	yes	yes	English			
30		Edwards Hannah		F	"	m	June	1878	28	England	1910		English	Canadian	Anglican		NS															yes	yes	English			
31	55 57	Crossin Fred		m	Head	S	Nov	1887	24	Ont			English	Canadian	Anglican	Prospector		5-0-54	none	yes	Algoma											yes	yes	English			
32		Duncan Percy		m	"	S	April	1888	24	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	"		8-0-54	"	"	Algoma											yes	yes	English			
33	56 58	Arnold Fred		m	Head	S	Oct	1885	26	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Laborer																yes	yes	English			
34		Smith Harry		m		S	June	1887	24	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer		11-5-01	no	yes	no	R.R.	47		60		400			2.0.0		40	yes	yes	English			
35		Smith Charles H.		m	Son	S	Dec	1894	17	England			English	Canadian	Anglican	Clerk		11-6-07	no	yes	no	R.R.	38		60		250						yes	yes	English			
36		Wyatt Chas		m	"	S	March	1872	38	England	1906		English	Canadian	Anglican	Engineer		11-5-00	no	yes	no	R.R.	50		60		1000				400.0	60	yes	yes	English & F.			
37	59 59	Curren John C.		m	Head	m	March	1881	34	U.S.			Irish	Canadian	R. Catholic	Contractor		11-0-75	yes	no		R.R.	52		85		2000			600.0	20.000	480	yes	yes	English			
38		Dunbah Chas H.		m	"	m	Dec	1875	38	Ireland			Dutch	American	Baptist	accountant		11-7-05	no	yes		R.R.	52		60		3240			700.0		221	yes	yes	English			
39		Granelle Anthony		m	"	S	July	1888	23	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Clerk		11-6-05	no	yes	no	R.R.	39		60		700						yes	yes	English			
40		Delany Hugh F.		m	"	S	June	1883	28	England			English	English	Anglican	Clerk		11-6-02	no	yes	no	R.R.	52		60		1040						yes	yes	English			
41		Pellete George		m	"	m	Oct	1863	48	Ireland			French	Canadian	R. Catholic	Baker		11-6-00	no	yes	no	R.R.	52		70		1680			2000		40	yes	yes	E. & F.			
42	53 60	Mosda Jim		m	Head	m	Sept	1888	26	Russia	1906		Russian	Russian	G. Catholic	Grocer		10-3-2 Cops	no	no													yes	yes	Russian			
43		Mosda Sophia		F	Wife	m	May	1890	18	Russia	1908		Russian	Russian	" "	none	NS															yes	yes	Russian			
44		Mosda Edward		m	Sons	S	Jan	1911	4m	Ont.			Canadian	"	"		NS															no	no				
45		Peterson Chas		m	"	S	Dec	1891	20	Sweden	1910		Swede	Swede	Lutheran	Laborer		7-7-09	no	yes	no	Boarding House											yes	yes	Swedish			
46		Haarstrom Peter		m	"	S	May	1881	30	Norway	1906		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Coal passer		11-2-05	no	yes	no	R.R.	42		60								yes	yes	Norwegian			
47		Jack Peter		m	"	S	May	1884	27	Austria	1906		Austrian	Austrian	R. Catholic	Laborer		11-2-05	no	yes	no	R.R.	52		60								yes	yes	Austrian			
48	61 61	Burton Richard		m	Head	S	Dec	1882	29	Ont			English	Canada	Anglican	Laborer		11-2-00	no	yes	no	R.R.	52		60		624						yes	yes	English			
49		Morrick George		m	"	S	April	1870	41	Russia	1906		Russian	Russian	Lutheran	Laborer		11-2-00	no	yes	no	R.R.	41		60		492						yes	yes	Russian			
50		John Murphy		m	"	S	May	1861	50	Ont			Canadian	Canadian	R. Catholic	Laborer		11-4-00	no	yes	no	R.R.	25		60		150						yes	yes	English			